

SERVICE ALERT

	SERVICE ALERT: FUSION® APOLLO™ AMPLIFIERS	2
	ALERTE DE SERVICE : AMPLIS FUSION® APOLLO™	3
	AVVISO DI SERVIZIO: AMPLIFICATORI FUSION® APOLLO™	4
	SERVICE-WARNUNG: FUSION® APOLLO™ -VERSTÄRKER.....	5
	ALERTA DE SERVICIO: AMPLIFICADORES APOLLO™ DE FUSION®	7
	ALERTA DE SERVIÇO: AMPLIFICADORES APOLLO™ FUSION®	8
	SERVICEWAARSCHUWING: FUSION® APOLLO™ VERSTERKERS	9
	SERVICEMEDDELELSE: FUSION® APOLLO™ FORSTÆRKERE	10
	HUOLTOHÄLYTYS: FUSION® APOLLO™ -VAHVISTIMET.....	11
	TJENESTEVARSEL: FUSION® APOLLO™ -FORSTERKERE	12
	SERVICEVARNING: FUSION® APOLLO™ -FÖRSTÄRKARE.....	13
	ALERT SERWISOWY: WZMACNIACZE FUSION® APOLLO™	14
	SERVISNO UPOZORENJE: POJAČALA FUSION® APOLLO™	15
	ΕΙΔΟΠΟΪΗΣΗ Σ'ΕΡΒΙΣ: ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ FUSION® APOLLO™	16
	การแจ้งการรับบริการ: เครื่องขยาย FUSION® APOLLO™	18
	服务快讯 : FUSION® APOLLO™ 放大器	19
	服務警示 : FUSION® APOLLO™ 放大器	21
	서비스 알림: FUSION® APOLLO™ 앰프.....	22
	サービスアラート : FUSION® APOLLO™ アンプ.....	24



SERVICE ALERT: FUSION® APOLLO™ AMPLIFIERS

PRODUCTS AFFECTED

Fusion MS-AP12000 - Monoblock Marine Amplifier
Fusion MS-AP41200 - 4 Channel Marine Amplifier
Fusion MS-AP61800 - 6 Channel Marine Amplifier
Fusion MS-AP82400 - 8 Channel Marine Amplifier

ISSUE

While the amplifier is in use, you may experience a loss of audio which may be caused by a failure of an internal electrical component of the amplifier. This scenario may result in localized heating within the amplifier and cause it to emit smoke.

You must perform the required resolution below to continue use of the affected amplifiers.

WARNING

Disconnect the amplifier from the power source before proceeding with the resolution below. Failure to disconnect the amplifier from the power source could result in property damage, serious injury, or death.

COMPLIANCE

Mandatory

RESOLUTION

You must install the required fuse on the positive wire that connects the amplifier to the power source. If a previously-installed fuse does not match the specifications below, you must replace it using the required fuse.

NOTE: You must install this in-line fuse even if your installation connects the amplifier to the power source using a circuit breaker.

Required fuse information

Bussmann™ BK/AMI-030

NOTE: If the amplifier blows the new fuse, remove power from the amplifier and contact Garmin for a replacement amplifier.

WARRANTY INFORMATION

Customers

You can use an authorized Garmin dealer or service center to resolve this issue under warranty, or you can resolve this issue yourself.

If you perform this service yourself, Garmin will reimburse the cost of the fuse and fuse holder under warranty. Send an email to MarineServiceAlerts@garmin.com using the subject line "Fusion Apollo Amp Service Alert" to request reimbursement for these parts. Include the receipt for the parts and the serial number of the amplifier (located on underside of the amplifier, appearing as s/n: 67XXXXXXX).

Dealers

Garmin will reimburse parts and up to 30 minutes of labor to resolve this issue. Submit a warranty claim form at <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> and provide "Fusion Apollo Amp Service Alert" as the description of original failure.



ALERTE DE SERVICE : AMPLIS FUSION® APOLLO™

PRODUITS CONCERNÉS

Fusion MS-AP12000 – Ampli marin monobloc
Fusion MS-AP41200 – Ampli marin 4 canaux
Fusion MS-AP61800 – Ampli marin 6 canaux
Fusion MS-AP82400 – Ampli marin 8 canaux

PROBLÈME

Pendant l'utilisation de l'ampli, il se peut que le son s'arrête en raison d'une défaillance d'un composant électrique interne de l'ampli. Ce problème peut entraîner un réchauffement localisé à l'intérieur de l'ampli et provoquer l'émission de fumée.

Avant de continuer à utiliser les amplis concernés, veuillez suivre les étapes de résolution ci-dessous.

AVERTISSEMENT

Débranchez l'ampli de sa source d'alimentation avant d'intervenir sur votre produit, sinon, vous risquez de provoquer des dommages matériels et des blessures graves, voire mortelles.

CONFORMITÉ

Obligatoire

RÉSOLUTION

Vous devez installer le fusible requis sur le fil positif qui relie l'amplificateur à la source d'alimentation. Si un fusible précédemment installé ne correspond pas aux spécifications ci-dessous, vous devez le remplacer par le fusible requis.

REMARQUE : vous devez installer ce fusible en ligne même si vous avez déjà installé un disjoncteur entre l'ampli et la source d'alimentation.

Informations requises sur les fusibles

Bussmann™ BK/AMI-030

REMARQUE : si le nouveau fusible de l'ampli saute, débranchez l'ampli et contactez Garmin pour obtenir un ampli de remplacement.

INFORMATIONS SUR LA GARANTIE

Clients

Vous pouvez faire appel à un revendeur Garmin agréé ou à un centre de service pour résoudre ce problème si votre produit est sous garantie, ou vous pouvez le résoudre vous-même.

Si vous le faites vous-même, Garmin s'engage à vous rembourser le fusible et le porte-fusible si votre produit est sous garantie. Pour demander le remboursement de ces pièces, envoyez un e-mail à l'adresse MarineServiceAlerts@garmin.com avec en objet « Fusion Apollo Amp Service Alert ». Merci d'inclure à votre demande le reçu des pièces ainsi que le numéro de série de l'ampli (situé sur le dessous du produit, au format s/n: 67XXXXXXX).

Revendeurs

Garmin s'engage à rembourser le prix des pièces et jusqu'à 30 minutes de travail pour la résolution de ce problème. Merci de remplir le formulaire de demande de garantie à l'adresse <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> en indiquant « Fusion Apollo Amp Service Alert » dans le champ de description du problème d'origine (Description of Original Failure).



AVVISO DI SERVIZIO: AMPLIFICATORI FUSION® APOLLO™

PRODOTTI INTERESSATI

Fusion MS-AP12000 - Amplificatore marino monoblocco
Fusion MS-AP41200 - Amplificatore marino a 4 canali
Fusion MS-AP61800 - Amplificatore marino a 6 canali
Fusion MS-AP82400 - Amplificatore marino a 8 canali

PROBLEMA

Mentre l'amplificatore è in uso, è possibile che si verifichi una perdita di audio causata da un guasto di un componente elettrico interno dell'amplificatore. Questo scenario può causare il riscaldamento localizzato all'interno dell'amplificatore e l'emissione di fumo.

È necessario eseguire la procedura di risoluzione richiesta di seguito per continuare a utilizzare gli amplificatori interessati.

ATTENZIONE

Sc Collegare l'amplificatore dalla fonte di alimentazione prima di procedere con la risoluzione riportata di seguito. Il mancato scollegamento dell'amplificatore dalla fonte di alimentazione potrebbe causare danni alle cose, lesioni gravi o mortali.

CONFORMITÀ

Obbligatorio

RISOLUZIONE

È necessario installare il fusibile richiesto sul filo positivo che collega l'amplificatore alla fonte di alimentazione. Se un fusibile installato in precedenza non corrisponde alle specifiche riportate di seguito, è necessario sostituirlo utilizzando il fusibile richiesto.

NOTA: è necessario installare questo fusibile in linea anche se l'amplificatore è collegato alla fonte di alimentazione tramite un interruttore.

Informazioni sul fusibile richiesto

Bussmann™ BK/AMI-030

NOTA: se l'amplificatore brucia il nuovo fusibile, rimuovere l'alimentazione dall'amplificatore e contattare Garmin per la sostituzione dell'amplificatore.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

Clienti

Per risolvere il problema in garanzia, è possibile rivolgersi a un rivenditore Garmin o a un centro di assistenza autorizzato oppure è possibile risolvere il problema autonomamente.

Se si esegue questo intervento di manutenzione autonomamente, Garmin rimborserà il costo del fusibile e del portafusibili in garanzia. Inviare un'e-mail a MarineServiceAlerts@garmin.com utilizzando l'oggetto "Avviso di servizio amplificatore Fusion Apollo" per richiedere il rimborso di questi componenti. Includere la ricevuta dei componenti e il numero di serie dell'amplificatore (situato nella parte inferiore dell'amplificatore, indicato come s/n: 67XXXXXXX).

Rivenditori

Garmin rimborserà il costo dei componenti e fino a 30 minuti di manodopera per la risoluzione di questo problema. Inviare un modulo di richiesta di rimborso in garanzia all'indirizzo <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> e inserire "Avviso di servizio amplificatore Fusion Apollo" come descrizione del guasto originale.



SERVICE-WARNUNG: FUSION® APOLLO™-VERSTÄRKER

BETROFFENE PRODUKTE

Fusion MS-AP12000 – Monoblock-Marineverstärker
Fusion MS-AP41200 – 4-Kanal-Marineverstärker
Fusion MS-AP61800 – 6-Kanal-Marineverstärker
Fusion MS-AP82400 – 8-Kanal-Marineverstärker

PROBLEM

Während der Verstärker verwendet wird, tritt evtl. ein Tonverlust auf, was möglicherweise durch einen Fehler einer verbauten elektrischen Komponente des Verstärkers hervorgerufen wird. In diesem Fall kann es im Verstärker zu einer örtlich begrenzten Erhitzung kommen, sodass Rauch aus dem Verstärker austritt.

Sie müssen die erforderlichen Maßnahmen ergreifen, um die betroffenen Verstärker weiterhin zu verwenden.

WARNUNG

Trennen Sie den Verstärker von der Stromversorgung, bevor Sie mit den nachfolgenden Maßnahmen fortfahren. Falls Sie den Verstärker nicht von der Stromversorgung trennen, könnte dies zu Sachschäden sowie zu schweren oder tödlichen Personenschäden führen.

MAßNAHMEN

Obligatorisch

PROBLEMBEHEBUNG

Sie müssen die erforderliche Sicherung an der positiven Leitung installieren, über die der Verstärker mit der Stromversorgung verbunden ist. Falls eine zuvor installierte Sicherung nicht den unten angegebenen technischen Daten entspricht, müssen Sie sie durch die erforderliche Sicherung ersetzen.

HINWEIS: Sie müssen diese leitungsinterne Sicherung auch dann installieren, wenn bei Ihrer Installation der Verstärker über einen Unterbrecher mit der Stromversorgung verbunden ist.

Informationen zur erforderlichen Sicherung

Bussmann™ BK/AMI-030

HINWEIS: Falls durch den Verstärker die neue Sicherung durchbrennt, trennen Sie den Verstärker von der Stromversorgung und wenden Sie sich an Garmin, um einen Ersatzverstärker zu erhalten.

GEWÄHRLEISTUNGSGEWINNUNGEN

Kunden

Sie können dieses Problem im Rahmen der Garantie von einem autorisierten Garmin-Händler bzw. einem autorisierten Service-Center beheben lassen oder die Behebung selbst vornehmen.

Falls Sie diesen Service selbst durchführen, erstattet Garmin Ihnen die Kosten der Sicherung und des Sicherungshalters im Rahmen der Garantie. Senden Sie eine Email mit dem Betreff „Fusion Apollo Amp Service Alert“ (Service-Warnung für Fusion Apollo-Verstärker) an MarineServiceAlerts@garmin.com, um eine Erstattung für diese Teile anzufordern. Hängen Sie den Beleg für die Teile an und geben Sie die Seriennummer des Verstärkers an (die auf der Unterseite des Verstärkers zu finden ist und als „s/n: 67XXXXXXX“ aufgeführt ist).

Händler

Garmin erstattet Kosten für Teile sowie Arbeitskosten für bis zu 30 Minuten, um dieses Problem zu beheben. Senden Sie unter <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> ein Formular für Garantieansprüche ein und geben Sie als Beschreibung für den ursprünglichen Fehler „Fusion Apollo Amp Service Alert“ (Service-Warnung für Fusion Apollo-Verstärker) an.



ALERTA DE SERVICIO: AMPLIFICADORES APOLLO™ DE FUSION®

PRODUCTOS AFECTADOS

Fusion MS-AP12000: amplificador náutico monobloque
Fusion MS-AP41200: amplificador náutico de 4 canales
Fusion MS-AP61800: amplificador náutico de 6 canales
Fusion MS-AP82400: amplificador náutico de 8 canales

PROBLEMA

Mientras el amplificador está en uso, puede producirse una pérdida de audio que puede deberse a un fallo de un componente eléctrico interno del amplificador. Esta situación puede provocar un calentamiento localizado en el amplificador y que emita humo.

Debes aplicar la resolución necesaria que se indica a continuación para seguir utilizando los amplificadores afectados.

ADVERTENCIA

Desconecta el amplificador de la fuente de alimentación antes de continuar con la resolución. Si no se desconecta el amplificador de la fuente de alimentación, podrían producirse daños materiales, lesiones graves o incluso la muerte.

CUMPLIMIENTO

Obligatorio

RESOLUCIÓN

Debes instalar el fusible necesario en el cable positivo que conecta el amplificador a la fuente de alimentación. Si el fusible instalado previamente no cumple las especificaciones siguientes, debes sustituirlo por el fusible necesario.

NOTA: Debes instalar este fusible en línea incluso si la instalación conecta el amplificador a la fuente de alimentación mediante un disyuntor.

Información sobre el fusible necesario

BK/AMI-030 de Bussmann™

NOTA: Si el amplificador funde el nuevo fusible, desconecta la alimentación del amplificador y ponte en contacto con Garmin para recibir un amplificador de repuesto.

INFORMACIÓN SOBRE LA GARANTÍA

Clientes

Puedes acudir a un distribuidor o un centro de servicio autorizado de Garmin para resolver este problema si la garantía está en vigor o puedes resolverlo por ti mismo.

Si realizas este servicio por ti mismo, Garmin te reembolsará el coste del fusible y el portafusibles si la garantía está en vigor. Envía un correo electrónico a MarineServiceAlerts@garmin.com indicando en el asunto "Alerta de servicio sobre amplificadores Apollo de Fusion" para solicitar el reembolso de estas piezas. Incluye la factura de las piezas y el número de serie del amplificador (situado en la parte inferior del amplificador; aparece como s/n: 67XXXXXXX).

Distribuidores

Garmin reembolsará el coste de las piezas y hasta 30 minutos de mano de obra para resolver este problema. Envía un formulario de reclamación de garantía en <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> e introduce "Alerta de servicio sobre amplificadores Apollo de Fusion" en la descripción del fallo original.



ALERTA DE SERVIÇO: AMPLIFICADORES APOLLO™ FUSION®

PRODUTOS AFETADOS

Fusion MS-AP12000 – amplificador marítimo monobloco
Fusion MS-AP41200 – amplificador marítimo de 4 canais
Fusion MS-AP61800 – amplificador marítimo de 6 canais
Fusion MS-AP82400 – amplificador marítimo de 8 canais

PROBLEMA

É possível que haja perda de áudio causada pela falha de um componente elétrico interno quando o amplificador estiver em uso. Este cenário poderá gerar um aquecimento localizado dentro do amplificador e resultar em emissão de fumaça.

Para continuar a usar os amplificadores afetados, execute o procedimento abaixo.

CUIDADO

Desconecte o amplificador da fonte de alimentação antes de prosseguir com o procedimento abaixo. Falha ao desconectar o amplificador da fonte de alimentação poderá resultar em danos materiais, ferimentos graves ou morte.

CONFORMIDADE

Obrigatória

RESOLUÇÃO

Você deve instalar o fusível necessário no fio positivo que conecta o amplificador à fonte de alimentação. Se um fusível instalado anteriormente não corresponder às especificações abaixo, você deve substituí-lo usando o fusível necessário.

OBSERVAÇÃO: você deverá instalar esse fusível em linha mesmo que a instalação conecte o amplificador à fonte de alimentação por meio de um disjuntor.

Informações obrigatórias sobre fusíveis

Bussmann™ BK/AMI-030

OBSERVAÇÃO: se o amplificador queimar o fusível novo, retire-o da fonte de alimentação e entre em contato com a Garmin para solicitar uma reposição.

INFORMAÇÕES SOBRE GARANTIA

Clientes

É possível resolver esse problema por meio de um revendedor ou centro de assistência autorizado da Garmin ou por conta própria, dentro da garantia.

Se você executar esse serviço por conta própria, a Garmin reembolsará o custo do fusível e do porta-fusíveis que estiverem dentro da garantia. Envie um e-mail para MarineServiceAlerts@garmin.com mencionando no campo do assunto "Fusion Apollo Amp Service Alert" para solicitar o reembolso dessas peças. Inclua o recibo das peças e o número de série do amplificador (localizado na parte inferior do amplificador com o formato s/n: 67XXXXXXX).

Concessionária

A Garmin reembolsará até 30 minutos de mão de obra para a resolução desse problema. Envie um formulário de solicitação de garantia em <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> com "Fusion Apollo Amp Service Alert" como a descrição da falha original.

SERVICewaarschuwing: FUSION® APOLLO™ VERSTERKERS

BETROKKEN PRODUCTEN

Fusion MS-AP12000 - Monoblock nautische versterker
Fusion MS-AP41200 - 4-kanaals nautische versterker
Fusion MS-AP61800 - 6-kanaals nautische versterker
Fusion MS-AP82400 - 8-kanaals nautische versterker

PROBLEEM

Wanneer de versterker in gebruik is, kan het geluid wegvallen. Dit kan worden veroorzaakt door een storing in een intern elektrisch onderdeel van de versterker. Dit scenario kan leiden tot plaatselijke verhitting in de versterker, waardoor er rook uit komt.

U moet de vereiste resolutie hieronder uitvoeren om de betreffende versterkers te kunnen blijven gebruiken.

WAARSCHUWING

Koppel de versterker los van de voedingsbron voordat u verdergaat met de onderstaande oplossing. Als u de versterker niet loskoppelt van de voedingsbron, kan dit leiden tot schade aan eigendommen, ernstig letsel of de dood.

NALEVING

Verplicht

RESOLUTIE

U moet de vereiste zekering op de positieve draad aanbrengen waarmee de versterker op de voedingsbron is aangesloten. Als een eerder geïnstalleerde zekering niet overeenkomt met de onderstaande specificaties, moet u deze vervangen door de vereiste zekering.

Opmerking: U moet deze in-line zekering installeren, zelfs als uw installatie de versterker met een stroomonderbreker op de voedingsbron aansluit.

Vereiste informatie over zekeringen

Bussmann™ BK/AMI-030

Opmerking: Als de nieuwe zekering op de versterker doorbrandt, schakelt u de voeding van de versterker uit en neemt u contact op met Garmin voor een vervangende versterker.

INFORMATIE OVER GARANTIE

Klanten

U kunt een geautoriseerde Garmin dealer of een erkend servicecentrum gebruiken om dit probleem onder garantie op te lossen, of u kunt dit probleem zelf oplossen.

Als u deze service zelf uitvoert, vergoedt Garmin de kosten van de zekering- en zekeringhouder die onder de garantie vallen. Stuur een e-mail naar MarineServiceAlerts@garmin.com met behulp van de onderwerpregel "Fusion Apollo Amp Service Alert" om vergoeding voor deze onderdelen aan te vragen. Voeg het ontvangstbewijs voor de onderdelen en het serienummer van de versterker toe (aan de onderkant van de versterker, weergegeven als serienr. 67XXXXXXX).

Dealers

Garmin vergoedt maximaal 30 minuten arbeidsloon om dit probleem op te lossen. Dien een garantieclaimformulier in op <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> en vermeld "Fusion Apollo Amp Service Alert" als beschrijving van de oorspronkelijke storing.



SERVICEMEDDELELSE: FUSION® APOLLO™ FORSTÆRKERE

BERØRTE PRODUKTER

Fusion MS-AP12000 - Monoblock Marine Amplifier
Fusion MS-AP41200 - 4 Channel Marine Amplifier
Fusion MS-AP61800 - 6 Channel Marine Amplifier
Fusion MS-AP82400 - 8 Channel Marine Amplifier

PROBLEM

Når forstærkeren er i brug, kan du opleve tab af lyd, som kan skyldes en fejl i en intern elektrisk komponent i forstærkeren. Dette scenarie kan resultere i lokal opvarmning i forstærkeren og få den til at udsende røg.

Du skal udføre den påkrævede opløsning nedenfor for at fortsætte med at bruge de berørte forstærkere.

ADVARSEL

Afbryd forstærkeren fra strømkilden, før du fortsætter med opløsningen nedenfor. Hvis forstærkeren ikke frakobles strømkilden, kan det medføre tingskade, alvorlig personskade eller dødsfald.

OVERHOLDELSE

Obligatorisk

OPLØSNING

Du skal installere den påkrævede sikring på den positive ledning, der forbinder forstærkeren til strømkilden. Hvis en tidligere installeret sikring ikke opfylder nedenstående specifikationer, skal du udskifte den med den påkrævede sikring.

BEMÆRK: Du skal montere denne in-line sikring, selvom monteringen forbinder forstærkeren til strømkilden ved hjælp af en afbryder.

Påkrævet sikringsinformation

Bussmann™ BK/AMI-030

BEMÆRK: Hvis forstærkeren springer den nye sikring, skal du fjerne strømmen fra forstærkeren og kontakte Garmin for at få en ny forstærker.

GARANTIOPLYSNINGER

Kunder

Du kan bruge en autoriseret Garmin forhandler eller et autoriseret servicecenter til at løse dette problem under garantien, eller du kan selv løse dette problem.

Hvis du selv udfører denne service, refunderer Garmin udgifterne til sikringen og sikringsholderen under garantien. Send en e-mail til MarineServiceAlerts@garmin.com ved hjælp af emnelinjen "Fusion Apollo Amp Service Alert" for at anmode om godtgørelse for disse dele. Vedhæft kvitteringen for forstærkerens dele og serienummer (findes på undersiden af forstærkeren og vises som s/n: 67XXXXXXX).

Forhandlere

Garmin skal refundere dele og op til 30 minutters arbejde for at løse disse problemer. Indsend en reklamationsformular på <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/>, og giv "Fusion Apollo Amp Service Alert" som beskrivelse af den oprindelige fejl.



HUOLTOHÄLYTYS: FUSION® APOLLO™ -VAHVISTIMET

TUOTTEET, JOITA TILANNE KOSKEE

Fusion MS-AP12000 – Monoblock-veneilyvahvistin
Fusion MS-AP41200 – 4-kanavainen veneilyvahvistin
Fusion MS-AP61800 – 6-kanavainen veneilyvahvistin
Fusion MS-AP82400 – 8-kanavainen veneilyvahvistin

ONGELMA

Ääni saattaa kadota vahvistinta käytettäessä. Tämä johtuu viallisesta sähkökomponentista vahvistimen sisällä. Tämä voi johtaa kuumenemiseen vahvistimen sisällä, jolloin siitä saattaa nousta savua.

Tee seuraavat toimet, jotta voit jatkaa kyseisten vahvistimien käyttöä.

VAROITUS

Irrota vahvistin virtalähteestä ennen seuraavien toimien tekemistä. Jos vahvistinta ei ole irrotettu virtalähteestä, seurauksena voi olla omaisuusvahinkoja, vakava loukkaantuminen tai kuolema.

YHDENMUKAISUUS

Pakollinen

RATKAISU

Vaadittu sulake on asennettava plusjohtoon, joka yhdistää vahvistimen virtalähteeseen. Jos aiemmin asennettu sulake ei vastaa alla olevia teknisiä tietoja, sinun on korvattava se vaaditulla sulakkeella.

HUOMAA: tämä johtoon sisältyvä sulake on asennettava, vaikka olisit asentanut vahvistimen virtalähteeseen virrankatkaisimen avulla.

Vaaditun sulakkeen tiedot

Bussmann™ BK/AMI-030

HUOMAA: jos vahvistin polttaa uuden sulakkeen, katkaise vahvistimen virta ja pyydä Garminilta korvaava vahvistin.

TAKUUTIEDOT

Asiakkaat

Voit korjata tämän ongelman takuun puitteissa valtuutetun Garmin-jälleenmyyjän tai -huoltokeskuksen kautta tai voit korjata sen itse.

Jos suoritat huollon itse, Garmin hyvittää sinulle sulakkeen ja sulakepidikkeen hinnan takuun puitteissa. Voit pyytää hyvitystä näille osille lähettämällä sähköpostia osoitteeseen MarineServiceAlerts@garmin.com otsikolla "Fusion Apollo Amp Service Alert". Sisällytä viestiin osien kuitit ja vahvistimen sarjanumero (löytyy vahvistimen pohjasta ja on muotoa s/n: 67XXXXXXX).

Jälleenmyyjät

Garmin korvaa osat ja enintään 30 minuutin työn tämän ongelman korjaamisesta. Lähetä takuuhakemuslomake osoitteessa <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> ja anna alkuperäisen vian kuvaukseksi "Fusion Apollo Amp Service Alert".



TJENESTEVARSEL: FUSION® APOLLO™-FORSTERKERE

BERØRTE PRODUKTER

Fusion MS-AP12000 – énkanals maritim forsterker
Fusion MS-AP41200 – 4-kanals maritim forsterker
Fusion MS-AP61800 – 6-kanals maritim forsterker
Fusion MS-AP82400 – 8-kanals maritim forsterker

PROBLEM

Når forsterkeren brukes, kan du oppleve tap av lyd som kan være forårsaket av en feil på en intern elektrisk komponent i forsterkeren. Denne situasjonen kan føre til lokalisert oppvarming i forsterkeren og resultere i at den avgir røyk.

Du må utføre den nødvendige løsningen nedenfor for å fortsette å bruke berørte forsterkere.

ADVARSEL

Koble forsterkeren fra strømkilden før du utfører løsningen nedenfor. Hvis forsterkeren ikke kobles fra strømkilden, kan det føre til skade på eiendom, alvorlig personskade eller dødsfall.

SAMSVAR

Obligatorisk

LØSNING

Du må installere den nødvendige sikringen på den positive ledningen som kobler forsterkeren til strømkilden. Hvis en sikring som tidligere er installert, ikke samsvarer med spesifikasjonene nedenfor, må du skifte den ut med den nødvendige sikringen.

MERK: Du må montere denne innebygde sikringen selv om monteringen kobler forsterkeren til strømkilden via en strømbryter.

Nødvendig sikringsinformasjon

Bussmann™ BK/AMI-030

MERK: Hvis sikringen går på forsterkeren, slår du av strømmen til forsterkeren og kontakter Garmin for å få en ny forsterker.

GARANTIINFORMASJON

Kunder

Du kan bruke en autorisert Garmin-forhandler eller et autorisert servicesenter til å løse dette problemet i henhold til garantien. Du kan også løse problemet selv.

Hvis du utfører servicen selv, refunderer Garmin kostnadene for sikringen og sikringsholderen i henhold til garantien. Send en e-post til MarineServiceAlerts@garmin.com med emnelinjen «Fusion Apollo Amp Service Alert» for å be om en refusjon for disse delene. Legg ved kvitteringen for delene og serienummeret til forsterkeren (det finner du på undersiden av forsterkeren, som vises som s/n: 67XXXXXXX).

Forhandlere

Garmin refunderer deler og opptil 30 minutters arbeid for å løse dette problemet. Send inn et garantikravskjema på <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/>, og oppgi «Fusion Apollo Amp Service Alert» som beskrivelse av den opprinnelige feilen.



SERVICEVARNING: FUSION® APOLLO™-FÖRSTÄRKARE

BERÖRDA PRODUKTER

Fusion MS-AP12000 – monoblock marin förstärkare
Fusion MS-AP41200 – 4-kanalig marin förstärkare
Fusion MS-AP61800 – 6-kanalig marin förstärkare
Fusion MS-AP82400 – 8-kanalig marin förstärkare

PROBLEM

När förstärkaren används kan det hända att ljudet försvinner, vilket kan orsakas av ett fel i en intern elektrisk komponent i förstärkaren. Det kan leda till lokal uppvärmning i förstärkaren och att den avger rök.

Du måste åtgärda felet enligt instruktionerna nedan för att kunna fortsätta använda de berörda förstärkarna.

Varning

Koppla bort förstärkaren från strömkällan innan du fortsätter med lösningen nedan. Om du inte kopplar bort förstärkaren från strömkällan kan det leda till skador på egendom, allvarliga personskador eller dödsfall.

EFTERLEVNAD

Obligatorisk

LÖSNING

Du måste installera den obligatoriska säkringen på plusledningen som ansluter förstärkaren till strömkällan. Om en tidigare installerad säkring inte överensstämmer med specifikationerna nedan måste du byta ut den mot den obligatoriska säkringen.

OBS! Du måste installera den här säkringen även om installationen ansluter förstärkaren till strömkällan med hjälp av en kretsbytare.

Information om obligatorisk säkring

Bussmann™ BK/AMI-030

OBS! Om förstärkaren löser ut den nya säkringen kopplar du bort strömmen från förstärkaren och kontaktar Garmin för att få en ny förstärkare.

GARANTIINFORMATION

Kunder

Du kan använda en auktoriserad Garmin-återförsäljare eller ett servicecenter för att lösa problemet genom garantin eller så kan du åtgärda problemet själv.

Om du åtgärdar problemet själv ersätter Garmin kostnaderna för säkringen och säkringshållaren genom garantin. Skicka ett e-postmeddelande till MarineServiceAlerts@garmin.com med ämnesraden "Fusion Apollo Amp Service Alert" för att begära återbetalning för delarna. Ta med kvittot för delarna och förstärkarens serienummer (finns på förstärkarens undersida, visas som s/n: 67XXXXXXX).

Återförsäljare

Garmin ersätter upp till 30 minuters arbete för att lösa problemet. Skicka in en garantianspråksblankett på <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> och ange "Fusion Apollo Amp Service Alert" som beskrivning av det ursprungliga felet.



ALERT SERWISOWY: WZMACNIACZE FUSION® APOLLO™

PRODUKTY, KTÓRYCH DOTYCZY PROBLEM

Fusion MS-AP12000 — monoblokowy wzmacniacz jachtowy
Fusion MS-AP41200 — 4-kanalowy wzmacniacz jachtowy
Fusion MS-AP61800 — 6-kanalowy wzmacniacz jachtowy
Fusion MS-AP82400 — 8-kanalowy wzmacniacz jachtowy

PROBLEM

Podczas użytkowania wzmacniacza może wystąpić utrata dźwięku, która może być spowodowana awarią wewnętrznego elementu elektrycznego wzmacniacza. W takim przypadku może dojść do miejscowego nagrzewania wzmacniacza i wydzielania przez niego dymu.

Aby kontynuować używanie wzmacniaczy, których dotyczy problem, należy wykonać poniższe wymagane czynności naprawcze.

Ostrzeżenie

Przed wykonaniem poniższej procedury należy odłączyć wzmacniacz od źródła zasilania. Nieodłączenie wzmacniacza od źródła zasilania może doprowadzić do zniszczenia mienia, obrażeń lub śmierci.

ZGODNOŚĆ

Obowiązkowy

ROZWIĄZANIE

Wymagany bezpiecznik należy zamontować na przewodzie dodatnim, który łączy wzmacniacz ze źródłem zasilania. Jeśli wcześniej zainstalowany bezpiecznik nie jest zgodny z poniższą specyfikacją, należy go wymienić wymagany bezpiecznikiem.

UWAGA: zainstaluj ten bezpiecznik nawet wtedy, gdy wzmacniacz łączy się ze źródłem zasilania za pomocą wyłącznika automatycznego.

Informacje o wymaganych bezpiecznikach

Bussmann™ BK/AMI-030

UWAGA: jeśli wzmacniacz przepalił nowy bezpiecznik, odłącz zasilanie od wzmacniacza i skontaktuj się z firmą Garmin w celu wymiany wzmacniacza.

INFORMACJE O GWARANCJI

Klienci

Aby rozwiązać ten problem w ramach gwarancji, możesz skorzystać z usług autoryzowanego dealera, centrum serwisowego firmy Garmin lub rozwiązać go samodzielnie.

Jeśli wykonasz tę usługę samodzielnie, firma Garmin zwróci koszty bezpiecznika i jego uchwytu w ramach gwarancji. Wyślij wiadomość e-mail na adres MarineServiceAlerts@garmin.com z tematem „Alert serwisowy wzmacniacza Fusion Apollo”, aby uzyskać zwrot kosztów za te części. Dołącz paragon za części i numer seryjny wzmacniacza (znajdujący się pod spodem wzmacniacza, widniejący jako s/n: 67XXXXXXX).

Dealerzy

Firma Garmin zwróci koszt części i maksymalnie 30 minut robocizny przy rozwiązywaniu tego problemu. Prześlij formularz zgłoszenia gwarancyjnego na stronie <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> i podaj „Alert serwisowy wzmacniacza Fusion Apollo” jako opis oryginalnej awarii.



SERVISNO UPOZORENJE: POJAČALA FUSION® APOLLO™

PROIZVODI NA KOJE SE NAVEDENO ODNOSI

Fusion MS-AP12000 – monoblok nautičko pojačalo
Fusion MS-AP41200 – 4-kanalno nautičko pojačalo
Fusion MS-AP61800 – 6-kanalno nautičko pojačalo
Fusion MS-AP82400 – 8-kanalno nautičko pojačalo

PROBLEM

Tijekom upotrebe pojačala može doći do prekida zvuka uzrokovanog kvarom interne električne komponente pojačala. Taj kvar može uzrokovati pregrijavanje pojačala na jednom mjestu i pojavu dima.

Da biste nastavili upotrebljavati pojačala zahvaćena ovim problemom, morate izvesti postupak naveden u nastavku.

Upozorenje

Prije nego što započnete izvođenje postupka opisanog u nastavku, isključite pojačalo iz napajanja. Ako pojačalo ne isključite iz izvora napajanja, može doći do oštećenja imovine, ozbiljnih ozljeda ili smrti.

USKLAĐENOST

Obvezno

RJEŠENJE

Potrebni osigurač morate postaviti na pozitivnu žicu koja povezuje pojačalo i izvor napajanja. Ako prethodno postavljeni osigurač ne odgovara specifikacijama u nastavku, morate ga zamijeniti potrebnim osiguračem.

NAPOMENA: ovaj linijski osigurač morate postaviti čak i ako su u vašem slučaju pojačalo i izvor napajanja povezani putem prekidača strujnog kruga.

Podaci o potrebnom osiguraču

Bussmann™ BK/AMI-030

NAPOMENA: ako novo osigurač pregori zbog pojačala, iskopčajte pojačalo iz napajanja i obratite se tvrtki Garmin u vezi sa zamjenskim pojačalom.

INFORMACIJE O JAMSTVU

Kupci

Ovaj problem možete riješiti sami ili vam ga pod jamstvom može riješiti ovlašteni dobavljač tvrtke Garmin ili servisni centar.

Ako postupak napravite sami dok je uređaj pod jamstvom, tvrtka Garmin će vam nadoknaditi trošak osigurača i držača osigurača. Kako biste zatražili nadoknadu za ove dijelove, na adresu e-pošte MarineServiceAlerts@garmin.com pošaljite poruku s naslovom "Fusion Apollo Amp Service Alert". Poruci priložite račun za dijelove i navedite serijski broj pojačala (nalazi se na donjoj strani pojačala i prikazan je kao s/n: 67XXXXXXX).

Distributeri

Garmin će refundirati dijelove i do 30 minuta rada za rješavanje ovog problema. Pošaljite jamstveni zahtjev koji se nalazi na adresi <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> i kao opis originalnog kvara navedite "Fusion Apollo Amp Service Alert".



ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΣΕΡΒΙΣ: ΕΝΙΣΧΥΤΕΣ FUSION® APOLLO™

ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΠΟΥ ΕΠΗΡΕΑΖΟΝΤΑΙ

Fusion MS-AP12000 - Μονοκάναλος ναυτικός ενισχυτής
Fusion MS-AP41200 - 4-κάναλος ναυτικός ενισχυτής
Fusion MS-AP61800 - 6-κάναλος ναυτικός ενισχυτής
Fusion MS-AP82400 - 8-κάναλος ναυτικός ενισχυτής

ΠΡΟΒΛΗΜΑ

Κατά τη χρήση του ενισχυτή, ενδέχεται να σημειωθεί απώλεια ήχου, η οποία μπορεί να προκληθεί από τη βλάβη ενός ηλεκτρικού εξαρτήματος στο εσωτερικό του ενισχυτή. Αυτό το σενάριο μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την τοπική αύξηση της θερμοκρασίας στο εσωτερικό του ενισχυτή και την εκπομπή καπνού.

Για να συνεχίσετε να χρησιμοποιείτε τους επηρεαζόμενους ενισχυτές, πρέπει να εφαρμόσετε την απαιτούμενη επίλυση παρακάτω.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αποσυνδέστε τον ενισχυτή από την πηγή τροφοδοσίας προτού προχωρήσετε στην παρακάτω επίλυση. Εάν δεν αποσυνδέσετε τον ενισχυτή από την πηγή τροφοδοσίας, μπορεί να προκληθεί υλική ζημιά, σοβαρός τραυματισμός ή θάνατος.

ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ

Υποχρεωτική

ΕΠΙΛΥΣΗ

Πρέπει να τοποθετήσετε την απαιτούμενη ασφάλεια στο θετικό καλώδιο που συνδέει τον ενισχυτή με την πηγή ρεύματος. Εάν μια ασφάλεια που τοποθετήσατε προηγουμένως δεν αντιστοιχεί στις παρακάτω προδιαγραφές, πρέπει να την αντικαταστήσετε χρησιμοποιώντας την απαιτούμενη ασφάλεια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πρέπει να εγκαταστήσετε αυτήν την ασφάλεια στη γραμμή, ακόμα και αν η εγκατάστασή σας συνδέει τον ενισχυτή στην πηγή τροφοδοσίας χρησιμοποιώντας έναν ασφαλειοδιακόπτη.

Απαιτούμενες πληροφορίες ασφάλειας

Bussmann™ BK/AMI-030

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Αν ο ενισχυτής κάψει την καινούργια ασφάλεια, διακόψτε την παροχή ισχύος στον ενισχυτή και επικοινωνήστε με την Garmin για έναν ανταλλακτικό ενισχυτή.

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Πελάτες

Μπορείτε να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο ή σε ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Garmin για να επιλύσετε αυτό το πρόβλημα στο πλαίσιο της εγγύησης ή μπορείτε να επιλύσετε το συγκεκριμένο πρόβλημα μόνοι σας.

Αν εκτελέσετε αυτή την εργασία μόνοι σας, η Garmin θα σας αποζημιώσει για το κόστος της ασφάλειας και της ασφαλειοθήκης στο πλαίσιο της εγγύησης. Στείλτε ένα μήνυμα email στη διεύθυνση MarineServiceAlerts@garmin.com με γραμμή θέματος "Ειδοποίηση σέρβις για τον ενισχυτή Fusion Apollo" προκειμένου να ζητήσετε αποζημίωση για αυτά τα εξαρτήματα. Φροντίστε να συμπεριλάβετε την απόδειξη για αυτά τα εξαρτήματα και τον αριθμό σειράς του ενισχυτή (βρίσκεται στο κάτω μέρος του ενισχυτή και έχει την εξής μορφή "s/n: 67XXXXXXX").

Αντιπρόσωποι

Η Garmin θα παρέχει αποζημίωση για τα εξαρτήματα και για τυχόν εργασίες μέγιστης διάρκειας 30 λεπτών που θα πραγματοποιηθούν για την επίλυση αυτού του προβλήματος. Υποβάλετε ένα έντυπο αξίωσης εγγύησης στη διεύθυνση <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> και στην περιγραφή της αρχικής βλάβης εισαγάγετε "Ειδοποίηση σέρβις για τον ενισχυτή Fusion Apollo" .



การแจ้งการรับบริการ: เครื่องขยาย FUSION® APOLLO™

ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับผลกระทบ

Fusion MS-AP12000 - เครื่องขยายสำหรับเรือแบบ Monoblock
 Fusion MS-AP41200 - เครื่องขยายสำหรับเรือแบบ 4 ช่องสัญญาณ
 Fusion MS-AP61800 - เครื่องขยายสำหรับเรือแบบ 6 ช่องสัญญาณ
 Fusion MS-AP82400 - เครื่องขยายสำหรับเรือแบบ 8 ช่องสัญญาณ

ปัญหา

ในขณะที่ใช้เครื่องขยาย คุณอาจประสบกับสัญญาณเสียงขาดหายซึ่งอาจเกิดจากส่วนประกอบไฟฟ้าภายในเครื่องขยายที่มีชำรุดหรือมีข้อผิดพลาด
 สถานการณ์แบบนี้อาจก่อให้เกิดความร้อนภายในเครื่องขยายและทำให้เกิดควัน

คุณจำเป็นต้องดำเนินการตามวิธีการแก้ไขดังต่อไปนี้ เพื่อที่จะใช้งานเครื่องขยายที่ได้รับผลกระทบต่อไป

คำเตือน

ตัดการเชื่อมต่อเครื่องขยายจากแหล่งจ่ายไฟ ก่อนที่จะดำเนินการตามวิธีการแก้ไขด้านล่าง
 การดำเนินการโดยไม่ตัดการเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟของเครื่องขยาย อาจก่อให้เกิดความเสียหายของทรัพย์สิน
 อุบัติเหตุที่ทำให้บาดเจ็บสาหัสหรือถึงแก่ชีวิต

การปฏิบัติตาม

บังคับ

การแก้ปัญหา

คุณต้องติดตั้งฟิวส์ที่จำเป็นบนสายขั้วบวกที่เชื่อมต่อเครื่องขยายกับแหล่งจ่ายไฟ ถ้าฟิวส์ที่ติดตั้งไว้ก่อนหน้านี้ ไม่ตรงกับข้อมูลจำเพาะด้านล่าง
 คุณต้องเปลี่ยนมันเป็นฟิวส์ที่จำเป็น

หมายเหตุ: คุณจำเป็นต้องติดตั้งฟิวส์อื่นไลน์ดังกล่าว แม้ว่าการติดตั้งของคุณจะเชื่อมต่อเครื่องขยายกับแหล่งจ่ายไฟโดยใช้สะพานไฟ

ข้อมูลของฟิวส์ที่จำเป็น

Bussmann™ BK/AMI-030

หมายเหตุ: หากเครื่องขยายทำให้ฟิวส์ใหม่ขาด กรุณาตัดไฟเครื่องขยายและติดต่อ Garmin เพื่อขอเปลี่ยนเครื่องขยาย

ข้อมูลการรับประกัน

ลูกค้า

คุณสามารถใช้บริการตัวแทนจำหน่ายหรือศูนย์บริการที่ได้รับอนุญาตของ Garmin เพื่อแก้ไขปัญหาภายใต้การรับประกัน
 หรือคุณสามารถแก้ไขปัญหาได้ด้วยตัวเอง

หากคุณดำเนินการด้วยตัวเอง Garmin จะชดใช้ค่าฟิวส์และที่ยึดฟิวส์ภายใต้การรับประกัน ส่งอีเมลไปที่ MarineServiceAlerts@garmin.com
 โดยใช้หัวข้อ “การแจ้งการรับบริการสำหรับเครื่องขยาย Fusion Apollo” เพื่อที่จะขอค่าชดใช้สำหรับอะไหล่เหล่านี้ แนบใบเสร็จของอะไหล่และ
 หมายเลขเครื่อง ของเครื่องขยาย (ระบุอยู่ด้านล่างของเครื่องขยาย ในรูปแบบ s/n: 67XXXXXXX).

ตัวแทนจำหน่าย

Garmin จะชดใช้ค่าอะไหล่และค่าแรงที่ใช้แก้ไขปัญหาสูงสุด 30 นาที ส่งแบบฟอร์มเคลมประกันได้ที่ <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> และระบุ “การแจ้งรับบริการสำหรับเครื่องขยาย Fusion Apollo”
 เป็นคำอธิบายของข้อผิดพลาดที่กล่าวมา

服务快讯：FUSION® APOLLO™ 放大器

受影响的产品

Fusion MS-AP12000 - Monoblock 航海放大器

Fusion MS-AP41200 - 4 通道航海放大器

Fusion MS-AP61800 - 6 通道航海放大器

Fusion MS-AP82400 - 8 通道航海放大器

问题

使用放大器时，您可能会遇到音频损耗的情况，这可能是由于放大器的内部电气元件故障引起的。这种情况可能会使放大器内部局部发热并导致其冒烟。

您必须执行以下必须采用的解决方案才能继续使用受影响的放大器。

警告

请先断开放大器与电源的连接，然后再执行以下解决方案。如果未能断开放大器与电源的连接，可能会导致财产损失、重伤或死亡。

合规性

强制

解决方案

您必须将符合要求的保险丝安装在连接放大器和电源的正极线上。若之前安装的保险丝不符合下述规格，请务必将其替换，并使用符合要求的保险丝。

注意：即使您的安装使用断路器将放大器连接到电源，也必须安装此直插式保险丝。

要求的保险丝信息

Bussmann™ BK/AMI-030

注意：如果放大器熔断新保险丝，请断开放大器的电源并联系 Garmin 更换放大器。

保修信息

客户

您可以请求授权 Garmin 经销商或服务中心在保修期内解决此问题，也可以自行解决此问题。

如果您自己进行此维护，Garmin 应在保修期内报销保险丝和保险丝支架的费用。使用主题行“Fusion Apollo Amp 服务快讯”向 MarineServiceAlerts@garmin.com

发送电子邮件，申请对这些零件进行报销。附上零件收据和放大器序列号（位于放大器底部，显示为 s/n：67XXXXXXX）。

经销商

在您为客户解决此问题时，Garmin 将补偿零件费用以及相当于最长 30 分钟的人工服务费用。访问

<https://supportforms.garmin.com/zh-CN/form/marine-warranty-claims-request/>

提交保修索赔表，并在描述原始故障时注明“Fusion Apollo Amp 服务快讯”。

服務警示：FUSION® APOLLO™ 放大器

受影響的產品

Fusion MS-AP12000 - 單聲道航海放大器
Fusion MS-AP41200 - 4 聲道航海放大器
Fusion MS-AP61800 - 6 聲道航海放大器
Fusion MS-AP82400 - 8 聲道航海放大器

問題

使用放大器時，可能會因放大器內部電子元件故障而導致音訊中斷。此情況可能會造成放大器內部局部過熱並冒煙。

您必須執行以下必要解決方案，才能繼續使用受影響的放大器。

警告

請先拔除放大器的電源，再繼續進行下列解決方案。若未拔除放大器的電源，可能會導致財產損失、嚴重人身傷害或死亡。

符合性

強制

解決方案

您必須在連接放大器與電源的正極電線上安裝所需保險絲。如果先前安裝的保險絲不符合以下規格，您必須使用所需保險絲進行更換。

備註：即使您的安裝方式是使用斷路器將放大器連接至電源，您仍必須安裝此引線式保險絲。

必要的保險絲資訊

Bussmann™ BK/AMI-030

備註：若放大器熔斷新的保險絲，請拔除放大器的電源，並聯絡 Garmin 以取得替換的放大器。

保固資訊

客戶

您可以使用授權的 Garmin 經銷商或服務中心，在保固範圍內解決此問題，或是自行解決此問題。

若您自行執行此服務，Garmin 將補償保固範圍內保險絲和保險絲座的費用。請以主旨「Fusion Apollo Amp Service Alert」(Fusion Apollo 放大器服務警示)發送電子郵件至

MarineServiceAlerts@garmin.com，以要求這些零件的補償。請附上零件收據和放大器的序號
(位於放大器底部，序號顯示為：67XXXXXX)。

經銷商

Garmin 應補償解決此問題所需的零件和人力 (30分鐘為上限)。在 <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/> 提交保固理賠申請表，並提出「Fusion Apollo Amp Service Alert」(Fusion Apollo 放大器服務警示)作為原始故障說明。

**서비스 알림: FUSION® APOLLO™ 앰프****해당 제품**

Fusion MS-AP12000 - Monoblock 해양 앰프

Fusion MS-AP41200 - 4채널 해양 앰프

Fusion MS-AP61800 - 6채널 해양 앰프

Fusion MS-AP82400 - 8채널 해양 앰프

문제

앰프를 사용하는 동안, 앰프의 내부 전기 부품의 오류로 초래될 수 있는 오디오 손실을 겪을 수 있습니다. 이러한 경우 앰프 내부가 부분적으로 가열되어 연기가 날 수 있습니다.

해당 앰프를 계속 사용하려면 아래 요구되는 해결책을 수행해야 합니다.

경고

앰프를 전원에서 분리한 후 아래 해결책을 진행하십시오. 앰프를 전원에서 분리하지 않으면 재산 피해를 입거나, 심각한 부상이나 사망을 당할 수 있습니다.

규정 준수

필수

해상도

앰프를 전원에 연결하는 양극 전선에 필요한 퓨즈를 설치해야 합니다. 이전에 설치한 퓨즈가 아래 사양과 일치하지 않으면 필요한 퓨즈로 교체해야 합니다.

참고: 설치할 때 회로 차단기를 사용해서 앰프를 전원에 연결하는 경우에도 이러한 인라인 퓨즈를 설치해야 합니다.

필요한 퓨즈 안내

Bussmann™ BK/AMI-030

참고: 앰프로 인해 새 퓨즈가 나가면, 앰프에서 전원을 분리하고 Garmin에 연락하여 교체 앰프를 요청하십시오.

보증 정보**고객**

승인된 Garmin 영업소 또는 서비스 센터를 통해 이러한 문제를 보증에 따라 해결하실 수 있으며, 혹은 이 문제를 본인이 직접 해결하실 수 있습니다.

이러한 서비스를 본인이 직접 수행하실 경우, Garmin은 보증에 따라 퓨즈 및 퓨즈 홀더 비용을 변상합니다. 'Fusion Apollo 앰프 서비스 알림'이란 제목으로 MarineServiceAlerts@garmin.com에 이메일을 발송하여 이러한 부품들에 대한 변상을 요청하십시오. 부품들에 대한 영수증과 앰프의 일련번호(앰프의 아래쪽에 위치했으며, 표기 양식은 s/n: 67XXXXXXX)를 포함하십시오.

딜러

Garmin은 부품들을 변상하고 30분 이내에 이러한 문제를 해결합니다. 보증 청구 양식은 <https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/>에서 제출하시고 원시 오류에 대한 설명으로 'Fusion Apollo 앰프 서비스 알림'을 제공하십시오.

⚠ サービスアラート : FUSION® APOLLO™ アンプ

対象製品

Fusion MS-AP12000 - モノブロックマリンアンプ
Fusion MS-AP41200 - 4チャンネルマリンアンプ
Fusion MS-AP61800 - 6チャンネルマリンアンプ
Fusion MS-AP82400 - 8チャンネルマリンアンプ

問題

アンプの使用中に、アンプ内部の電気部品の故障により、音声が出力されなくなる場合があります。この場合には、アンプ内で局所的な過熱が起き、煙が発生する可能性があります。

対象のアンプを使用し続けるには、以下の解決策を講じる必要があります。

警告

以下の解決策に進む前に、アンプを電源から外してください。アンプを電源から切断しないと、物的損害、重傷、または死亡事故が発生する恐れがあります。

対処の必要性

必須

対処方法

必要なヒューズは、アンプと電源を接続するプラスワイヤに取り付ける必要があります。以前に取り付けたヒューズが以下の仕様と一致しない場合は、必要なヒューズを使用して交換する必要があります。

注意：このインラインヒューズは、サーキットブレーカーを使用してアンプを電源に接続している場合でも、取り付ける必要があります。

必要なヒューズの情報

Bussmann™ BK/AMI-030

注意：アンプにより新しいヒューズが飛んだ場合は、アンプから電源を抜き、アンプ交換についてGarminまでご連絡ください。

保証情報

お客様

この問題は、保証期間内に正規のGarminディーラーまたはサービスセンターを利用して解決することができます。または、お客様ご自身で解決することもできます。

お客様がこのサービスをご自身で実施される場合、保証期間内はヒューズおよびヒューズホルダーの費用をGarminより払い戻しいたします。MarineServiceAlerts@garmin.comに「Fusion Apollo Amp Service Alert」（Fusion Apolloアンプサービスアラート）という件名でメールを送信し、これらの部品の払い戻しを依頼してください。部品のレシートとアンプのシリアル番号（アンプの底面にあります。シリアル番号はs/n: 67XXXXXXXと表示されています）を記載してください。

ディーラー

Garminは、この問題を解決するための部品代、および最大30分の作業費の払い戻しを行います。保証請求フォーム (<https://supportforms.garmin.com/en-US/form/marine-warranty-claims-request/>) を送信し、元の故障の説明として「Fusion Apollo Amp Service Alert」（Fusion Apolloアンプサービスアラート）と記入してください。